

## INFORMATIE CURSUSJAAR 2018-2019

De Alliance Française Kennemerland is dé specialist in het geven van cursussen Frans en het organiseren van culturele activiteiten. Wij maken deel uit van een wereldwijd netwerk van meer dan 800 Alliances Françaises.

### HET CURSUSAANBOD

Wij bieden cursussen aan voor alle niveaus, van beginners tot (ver)gevorderden.

1. De Alliances Françaises in Nederland vormen een nationaal netwerk, waarvan het pedagogisch plan gericht is op de specifieke kenmerken van Nederland en het Nederlandse publiek.

2. De lessen worden gegeven door gekwalificeerde, ervaren docenten, met Frans als moedertaal of als tweede taal. Een lesgroep bestaat uit 10-13 leerlingen.

3. Het accent ligt op het ontwikkelen van de spreek- en luistervaardigheid. Daarnaast wordt aandacht besteed aan de grammatica en kennis van Frankrijk.

Op verzoek ontvangt u aan het eind van het cursusjaar een certificaat.

4. Het cursusaanbod is gebaseerd op de codering van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor talen. Er bestaan 6 niveaus: A1, A2, B1, B2, C1, C2.

5. Tijdens de open dagen kunt u het lesmateriaal bekijken, kennismaken met onze docenten en een test maken om uw niveau te bepalen. Alleen op de open dagen is deze test gratis.

### Specifieke cursussen

- Privés algemeen Frans
- Zakelijk Frans
- Cursussen ter voorbereiding van DELF (Diplôme d'Études en Langue Française)
- Conversatie
- Frans voor de vakantie
- Frans voor de Basisschool
- Kennismakingscursus Frans
- Chansons



De meest Franse PLEK in Nederland!

## TOELICHTING CURSUSSEN

Niveau-indeling: zie op internet "Europees referentiekader".

- A1 Beginners. Woorden en korte zinnen over vertrouwde onderwerpen uit de directe omgeving.
- A2 Deelnemen aan eenvoudige gesprekken over dagelijkse dingen.
- B1 Half- en meergevorderden. Deelnemen aan gesprekken over onderwerpen waar uw belangstelling naar uitgaat.
- B2 Begrijpen van complete teksten, spontane reactie en discussies.
- C1 Vergevorderden. Lange en complexe feitelijke en literaire teksten begrijpen; het gebruik van verschillende stijlen waarderen.

### Privés algemeen Frans

Op verzoek verzorgen wij privélessen bij de docent of cursist aan huis. Met de docent wordt een lesprogramma en het aantal lessen afgesproken.\*

### Zakelijk Frans

Deze cursus is bestemd voor degenen die de Franse taal nodig hebben voor hun werk. Ook organiseren wij bedrijfs cursussen op maat, aangepast aan uw bedrijf, voor een of meerdere personen. Een dergelijke cursus kan ook op uw locatie worden gegeven, tijden worden in overleg vastgesteld.\*

### Vorbereiding DELF examens

Bij ons kunt u zich voorbereiden op de internationaal erkende examens DELF niveau A2, B1 en B2.\*

### Frans voor de vakantie

Allerlei situaties uit de praktijk worden geoefend.\*

### Frans voor de Basisschool

De Alliance Française heeft een speciale en leuke methode ontwikkeld voor de basisschool "Le Petit Tour", een verwijzing naar de Tour de France. In tien hoofdstukken/etappes leren de kinderen Frans en maken ze kennis met Frankrijk. Spelenderwijs komen aan bod: groeten, zich voorstellen, tellen, boodschappen doen, kleuren, kleding, eten en de weg vragen. Een van onze leraren geeft de lessen bij u op school.\*

### Kennismaken met Frans

Een eerste kennismaking met de Franse taal in drie lessen, zodat u kunt uitproberen en ervaren of het u aanspreekt.

### Chansons

In vijf bijeenkomsten van twee uur bespreken we prachtige chansons uit het veelzijdige Franse repertoire. Van verleden tot heden reizen we via verschillende thema's en muziekstijlen door de wereld van meer en minder bekende Franstalige artiesten. Minimumniveau: A2/B1.

\* Informatie en/of aanmelden bij de cursuscoördinator:  
Lucia Weve, tel. 06 4297 2165, e-mailadres: cursus.kennemerland@afpb.nl

## PROGRAMME CULTUREL / CULTUREEL PROGRAMMA 2018-2019

Vendredi 19h30  
12 octobre 2018

l'Alliance fait son cinéma !

Vendredi 20h15  
16 novembre 2018

Le chant de l'argot avec Berry v/d Vouw

Vendredi 20h15  
7 décembre 2018

Le vin divin avec Sylvain Lelarge

Samedi 20h00  
26 janvier 2019

Théâtre: Pantoufle avec la compagnie Gest

Vendredi 20h15  
1er mars 2019

Une promenade olfactive avec Anna Sabidussi

Jeudi 20h15  
28 mars 2019

Soirée ludique : jeux et bulles pour tous

Lieux de conférences: salle "De Pauwehof", Achterweg 19, 2103 SW Heemstede  
La pièce Pantoufle aura lieu au Haarlemmerhout Theater, Van Oldenbarneveltlaan 17, 2012 PA Haarlem.

### Het bestuur

Voorzitter/coördinator culturele activiteiten, Barbara Stammer- Lapouge  
tel: 06 2237 9707, pres.kennemerland@afpb.nl

Vice-voorzitter Helena Fellingina,  
tel. 023 529 27 82, hfellingina@hotmail.com

Penningmeester Saranne Nowacki,  
tres.kennemerland@afpb.nl

Cursuscoördinator Lucia Weve,  
tel. 06 4297 2165, cursus.kennemerland@afpb.nl

Pedagogisch coördinator Nathalie van Zutphen,  
tel. 023 532 62 37, pedagogie.afkennemerland@gmail.com

## CURSUSPROGRAMMA EN CULTURELE ACTIVITEITEN PROGRAMME DES COURS ET ACTIVITÉS CULTURELLES

2018 - 2019



# Alliance Française

De meest Franse PLEK in Nederland!

**Kennemerland**  
Haarlem

www.kennemerland.afpb.nl  
Jaap Buijshof 56, 2111TJ Aerdenhout  
IBAN: NL40INGB0005440224

## Praktische informatie

### Open dagen, testen en inschrijven

Tijdens de open dagen kunt u het lesmateriaal bekijken, kennismaken met onze docenten en gratis een test maken om uw niveau te bepalen. Inschrijven kan tijdens de open dagen via een inschrijvingsformulier of via de website <http://afpb.nl/kennemerland/cursus-inschrijven>

### TARIEVEN

Algemene cursussen 25 x 1½ uur € 295,-.  
Privés algemeen Frans € 40,- per uur; Zakelijk Frans prijs op aanvraag.  
Taaltest € 25,-.

### VAKANTIES

Er zijn geen lessen tijdens de volgende schoolvakanties:

herfst 20 t/m 28 oktober 2018  
kerst 22 december 2018 t/m 6 januari 2019  
voorjaar 16 t/m 24 februari 2019  
mei 27 april t/m 5 mei 2019  
zomer 13 juli t/m 25 augustus 2019

### INSCHRIJVINGSVOORWAARDEN

- Door inschrijving verplicht u zich tot betaling van het cursusgeld.
- Bij de eerste keer inschrijven wordt € 15,- inschrijfgeld in rekening gebracht.
- Het lesgeld moet zijn voldaan voor aanvang van de cursus of uiterlijk op de eerste cursusdag door ondertekening van een eenmalige machtiging via de link: <http://afpb.nl/kennemerland/cursus-inschrijven>
- Annuleren kan alleen voordat de cursus is begonnen. Het cursusgeld wordt dan terugbetaald onder aftrek van € 20,- administratiekosten. Is de cursus eenmaal begonnen, dan bestaat er geen recht op restitutie.
- Bent u verhinderd voor een privéles of een les Zakelijk Frans, dan dient u dit minimaal 48 uur van tevoren te melden bij de betreffende docent.
- Bij minder aanmeldingen bieden wij eventueel een cursus van 20 lessen voor hetzelfde tarief.
- Bij onvoldoende aanmeldingen behouden wij ons het recht voor een cursus te annuleren. Het cursusgeld wordt zo spoedig mogelijk teruggestort. Het is eventueel mogelijk om in overleg lessen te volgen in een andere groep en/of cursuslocatie.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met: Lucia Weve, cursuscoördinator: tel. 06 4297 2165 of e-mailadres: [cursus.kennemerland@afpb.nl](mailto:cursus.kennemerland@afpb.nl)  
Nathalie van Zutphen, pedagogisch coördinator: tel. 023 532 62 37  
of e-mailadres: [pedagogie.afkennemerland@gmail.com](mailto:pedagogie.afkennemerland@gmail.com)

## Groeps cursussen 2018 - 2019 aanvang in de week van 24 september 2018

Niveau/code	Dag	Tijdstip	Locatie	Boek	Tekstboek ISBN	Werkboek ISBN
A1-1	Dinsdag	19.00-20.30	Pauw	Voyages Nieuw 1	ISBN 978 94 6030 7317	ISBN 978 94 6030 7324
A1-1	Dinsdag	20.30-22.00	Pijnb	Voyages Nieuw 1	ISBN 978 94 6030 7317	ISBN 978 94 6030 7324
A1-2	Dinsdag	19.00-20.30	Pijnb	Voyages Nieuw 1	ISBN 978 94 6030 7317	ISBN 978 94 6030 7324
A1-2	Dinsdag	20.30-22.00	Pauw	Voyages Nieuw 1	ISBN 978 94 6030 7317	ISBN 978 94 6030 7324
A2-1	Dinsdag	19.00-20.30	Pijnb	Voyages Nieuw 2	ISBN 978 94 6293 0230	ISBN 978 94 6293 0247
A2-1	Donderdag	20.30-22.00	Pauw	Voyages Nieuw 2	ISBN 978 94 6293 0230	ISBN 978 94 6293 0247
A2-2	Woensdag	19.00-20.30	Pijnb	Voyages Nieuw 2	ISBN 978 94 6293 0230	ISBN 978 94 6293 0247
A2-2	Maandag	20.30-22.00	Pauw	Voyages Nieuw 2	ISBN 978 94 6293 0230	ISBN 978 94 6293 0247
A2-3	Donderdag	19.00-20.30	Pauw	Voyages Nieuw 3	ISBN 978 94 6293 0230	ISBN 978 94 6293 0247

Niveau/code	Dag	Tijdstip	Locatie	Boek	Tekstboek ISBN	Werkboek ISBN
B1-1	Maandag	19.00-20.30	Pauw	Voyages Nieuw 3	ISBN 978 94 6293 0315	
B1-1	Woensdag	20.30-22.00	Pijnb	Voyages Nieuw 3	ISBN 978 94 6293 0315	
B1-2	Dinsdag	20.30-22.00	Pijnb	Voyages Nieuw 3	ISBN 978 94 6293 0315	
B1-B2 niveau 1	Donderdag	19.00-20.30	Pauw	Nouvel Edito B1	ISBN 978 22 7807 2699	
B1-B2 niveau 2	Dinsdag	20.30-22.00	Pauw	Nouvel Édito B2 (3 <sup>e</sup> éd)	ISBN 978 227 808 0984	
B1-B2	Maandag	9.30-11.00	HBC	Nouvel Edito B1	ISBN 978 22 7807 2699	
B2 niveau 1	Maandag	19.00-20.30	Pauw	Nouvel Édito B2 (3 <sup>e</sup> éd)	ISBN 978 22 7808 0984	
B2 niveau 2	Dinsdag	19.00-20.30	Pauw	Nouvel Édito B2 (3 <sup>e</sup> éd)	ISBN 978 22 7808 0984	
B2 niveau 1, 2 en 3	Maandag	9.00-10.30	Pijnb	Nouvel Édito B2 (2 <sup>e</sup> éd)	ISBN 978 22 7806 6575	
A table nivo B1+	Donderdag	16.00-17.30	Pijnb	A Table	ISBN 978 27 0612 5096	
B2 niveau 2	Donderdag	10.30-12.00	HBC	Nouvel Édito B2 (3 <sup>e</sup> éd)	ISBN 978 22 7808 0984	

### Speciale cursussen 2018-2019

Cursus naam	Periode	Aantal lessen	Info
Examentraining le DELF du CECR	vanaf April 2019	5 x 2,5 uur (niveau A2/B1) en 7 x 2,5 uur (B2)	Informatie op aanvraag
A2/B1 Chansons	vanaf Mei 2019	5 x 2 uur	Informatie op aanvraag
Frans voor de vakantie	vanaf Mei 2019	8 x 2 uur	Informatie op aanvraag
Kennismaken met het Frans	vanaf Mei 2019	3 x 2 uur	Informatie op aanvraag

Locaties: Heemstede, HBC Sportpark, Cruquiusweg 39  
Heemstede, De Pauwehof, Achterweg 19  
Haarlem, De Schakel, Pijnboomstraat 17

Geadviseerde grammaticaboeken:  
Niveau A1: Grammatica in gebruik: ISBN 9789054511762  
Niveau A2, B1 en B2: Grammaire progressive intermédiaire: ISBN 9789460307294  
et le livre de corrigés: ISBN 9789460307300

### Open dagen

Dinsdag 4 september en woensdag 12 september van 19.00-21.00 uur.  
De Schakel, Pijnboomstraat 17, 2023 VN Haarlem.

Donderdag 6 en maandag 10 september van 19.00-21.00 uur.  
De Pauwehof, Achterweg 19, 2103 SW Heemstede.

Voor meer informatie zie de website: [www.kennemerland.afpb.nl](http://www.kennemerland.afpb.nl)  
Inlichtingen en inschrijven: 06 4297 2165 of op  
<http://afpb.nl/kennemerland/cursus-inschrijven>

### Vrienden van de Alliance Française Kennemerland/ Carte Nationale

Als vriend van de Alliance Française ontvangt u de Carte Nationale. Deze kaart is persoonlijk en biedt u gratis toegang tot de culturele activiteiten van de Alliance Française Kennemerland en van de andere afdelingen van de Alliance Française des Pays-Bas. Ook krijgt u hiermee korting op b.v. een abonnement op het maandblad En Route en in het restaurant van de Alliance Française, Boulevard Raspail 101, Parijs. U bent al een heel cursusjaar vriend voor € 35,- p.p., of samen met uw partner voor € 47,50, studenten € 17,50 p.p. Opgeven bij de secretaris, mevrouw A. Huneker-Nachtgeller, tel. 023 537 11 52, e-mailadres: [annemiekehuneker@gmail.com](mailto:annemiekehuneker@gmail.com)

### Le Café français du Kennemerland: le "5K7"

est ouvert à toute personne francophone de la région du Kennemerland, aisi qu'à celles et ceux qui peuvent suivre une conversation en français ou qui veulent discuter en français des sujets d'actualité, de faits divers, ou autres.

Au « 5K7 » il ne subsiste ni contraintes, ni obligations, à part le règlement de vos propres consommations.

Les réunions ont lieu le dernier lundi de chaque mois (sauf jours fériés) au « Grand Café Batifol », Binnenweg 140, 2101 JP Heemstede.

Durant la saison 2018-19 les rencontres auront lieu du mois de septembre au mois de mai de 17h00 à 19h00.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter l'organisateur M. Nicolas van Donk par téléphone au 023 524 52 87, ou par courriel: [n.vandonk@live.nl](mailto:n.vandonk@live.nl).

Venez nombreux!

